

EN: Hazard statements: H318 Causes serious eye damage. **Precautionary statements:** P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310 Immediately call a POISON CENTER/doctor... **FR: Précautions d'emploi:** P280 Porter des gants de protection/vêtements de protection/équipement de protection des yeux/du visage. P305 + P351 + P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/ un médecin... **ES: Indicaciones de peligro:** H318 Provoca lesiones oculares graves. **Consejos de prudencia:** P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varias lesiones. Quitar las lentes de contacto cuando estas presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico... **IT: Indicazioni di pericolo:** H318 Provoca gravi lesioni oculari. **Consigli di prudenza:** P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/vi viso. P305 + P351 + P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti di contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/ un medico...

2505160



**Danger
Gevaar
Gefahr
Peligro
Pericolo**

EN: Very powerful defoaming product against excessive foaming of slurry in slurry tanks and against formation of foam around aircircubers.

MS Defoam is developed to prevent excessive foaming of slurry (where slurry foam often and excessively comes out through the slats) in slurry tanks, without affecting the quality of the slurry if reused. MS Defoam can also be used against formation of foam around aircircubers, without killing bacteria.

Use: For use on grids, dilute MS Defoam with normal tap water in a ratio of 0.5 L to 100 L (1 L solution is sufficient for 1 m² surface). Spray the diluted MS Defoam over the slurry pit or over the foam around the aircircuber, using a watering can or a manual, backpack or electric sprayer (MS Atomist Sprayer). The foam present will disperse and new formation of foam is prevented. For use in aircircubers, in most cases a dosage of 25 ppm (25 ml per m³ of water) is sufficient. Effect should be visible after 8 hours.

Regularly check on foam formation is recommended. MS Defoam has a very long-lasting action. Repeat spraying if necessary with a 0.25% solution (ratio 0.25L MS Defoam to 99.75L normal tap water).

MS Defoam contains environmentally friendly products. It contains no poisonous, aggressive and/or pollution causing substances, nor does it kill bacteria. No special or additional precautions are necessary.

If stored at room temperature, the shelf life of MS Defoam is unlimited.

NL: Zeer krachtig antischuim product tegen overadig schuimen van drijfmest in drijfmest opsluimvorming bij luchtwassers.

MS Defoam is ontwikkeld om het overadig schuimen van drijfmest (waardoor het mestschuim vaak en overloopt door de roosters naar buiten tredt) in mestputten te voorkomen, zonder de kwaliteit van de mest bij hergebruik te beïnvloeden. Tevens kan MS Defoam gebruikt worden tegen schuimvorming bij luchtwassers, zonder bacteriën af te doden.

Gebruiksaanwijzing: Verdun MS Defoam voor gebruik op roosters met normaal leidingwater in een verhouding van 0,5 l op 100 l (per m² oppervlakte volstaat 1 l oplossing). De verdunde MS Defoam door middel van een gieter, hand- rug of elektrische sproeier (MS Atomist Sprayer) over de mestdeklroosters of over het schuim rondom de luchtwassers sproeien. Het aanwezige mestschuim verdwijnt en nieuwe mestschuimvorming wordt tegengegaan. Voor het gebruik van MS Defoam in luchtwassers volstaat in de meeste gevallen een dosering van 25 ppm (25 ml per m³ water). Werking moet na 8 uur zichtbaar zijn.

Regelmatige controle op schuimvorming is aanbevolen. MS Defoam heeft een zeer langdurige werking. Indien nodig herbespuiting herhalen met een 0,25% oplossing (verhouding: 0,25L MS Defoam met 99,75L normaal leidingwater).

MS Defoam is samengesteld uit milieuvriendelijke producten. Niet giftig, agressief en/of milieuvervaldend. Dodelijk geen bacteriën. Bijzondere extra veiligheidsmaatregelen zijn niet noodzakelijk.

Indien bewaard bij kamertemperatuur is MS Defoam onbeperkt houdbaar.

DE: Sehr starkes Antischaumprodukt gegen übermäßige Schaumbildung von Gülle in Güllekellern und gegen die Schaumbildung rund um den Luftwäscher.

MS Defoam wurde entwickelt, um die übermäßige Schaumbildung von Gülle (wodurch der Misttschum häufig und reichlich durch die Roste nach außen tritt) zu verhindern, ohne die Qualität der Gülle bei der Wiederverwertung zu beeinflussen. MS Defoam kann ebenfalls angewendet werden, um die Schaumbildung rund um den Luftwäscher zu vermeiden, ohne das Bakterien abgetötet werden.

Gebruiksaanwijzing: Verdünnen Sie MS Defoam vor der Verwendung auf Spaltenböden mit normalem Leitungswasser in einem Verhältnis von 0,5 l auf 100 l (pro m² Spaltenoberfläche reicht 1 l Lösung). Das verdünnte MS Defoam mit einer Gießkanne, Rucksackspritze (MS Atomist Sprayer) über die Spaltenböden oder über den Schaum rund um den Luftwäscher sprühen. Das vorhandene Misttschum verschwindet und eine neue Schaumbildung wird verhindert. Bei der Verwendung von MS Defoam in Luftwässern genügt in den meisten Fällen eine Dosierung von 25 ppm (25 ml pro m³ Wasser). Die Wirkung muss nach 8 Stunden sichtbar sein.

Eine regelmäßige Kontrolle bezüglich der Schaumbildung wird empfohlen. MS Defoam hat eine sehr lange Wirkungsdauer. Wenn notwendig, erneut besprühen mit einer 0,25% Lösung (Verhältnis: 0,25L MS Defoam zu 99,75 l normalem Leitungswasser).

MS Defoam ist aus umweltfreundlichen Produkten hergestellt. Nicht giftig, aggressiv und/oder umweltgefährdend. Tötet keine Bakterien. Besondere Sicherheitsmaßnahmen sind nicht notwendig.

Wenn MS Defoam bei Zimmertemperatur aufbewahrt wird, ist es unbegrenzt haltbar.

FR: Agent antimosseux ultra-puissant contre la mousse excessive dans les fosses à lisier et la formation de la mousse dans les nettoyeurs d'air.

MS Defoam a été développé pour éviter la production excessive de mousse par le lisier (provoquant de fréquents et abondants débordements à travers les caillottes), sans compromettre la qualité du lisier en vue de son utilisation ultérieure. MS Defoam peut aussi être utilisé contre la formation de mousse dans les nettoyeurs d'air, sans élimination des bactéries.

Mode d'emploi : Diluer MS Defoam dans de l'eau du robinet normale, en proportion de 0,5 l pour 100 l (la quantité nécessaire pour 1 m² de surface). Épandre la solution diluée de MS Defoam sur la caillottes des fosses à lisier ou sur la mousse des nettoyeurs d'air au moyen d'arrosoirs, ou d'épandeurs à main, à dos ou électriques (MS Atomist Sprayer). La mousse excessive disparaît et la formation de nouvelle mousse est empêchée. Les effets doivent être apparents dans un délai de 8 h.

Il est conseillé de surveiller régulièrement l'apparition de mousse. Les effets de MS Defoam durent très longtemps. Répéter l'opération si nécessaire avec une dilution de 0,25% (ratio de 0,25 litres de MS Defoam dans 99,75 litres d'eau).

MS Defoam est constitué d'ingrédients respectueux de l'environnement. Il n'est ni toxique, ni agressif, ni polluant pour l'environnement. Le produit n'élimine pas les bactéries. Son utilisation ne nécessite pas de précautions de sécurité particulières.

MS Defoam se conserve indéfiniment à température ambiante.

ES: Producto muy potente para la eliminación de espuma contra la excesiva formación de espuma en los depósitos de estiércol y alrededor de los purificadores de aire.

MS Defoam se ha desarrollado para evitar la excesiva formación de espuma (a menudo sale a través de los slats) en las fosas, sin afectar la calidad. MS Defoam puede también ser usado contra la formación de espuma alrededor de los purificadores de aire, sin matar las bacterias.

Uso: Para uso en rejillas, diluir MS Defoam con agua del grifo en una proporción de 0,5 litro de espuma por 100 litros de agua (1 litro es suficiente para 1 m²). Se aplica directamente en el suelo o sobre la espuma de alrededor de los purificadores de aire, por medio de una regadera, pulverizador o pulverizador eléctrico. MS Defoam hace desaparecer la espuma de estiércol que está presente y previene una nueva formación de la misma. Para uso en purificadores de aire, en la mayoría de los casos una dosis de 25 ppm (25 ml por m³ de agua) es suficiente. El efecto es visible al cabo de 8 horas.

Se recomienda comprobar regularmente la formación de espuma. MS Defoam tiene una acción de larga duración. Repetir la operación si es necesario con una solución de 0,25% (0,25 l de MS Defoam en 99,75 l de agua del grifo).

MS Defoam contiene productos respetuosos con el medio ambiente. No contiene tóxicos, agresivos ni productos químicos que causen contaminación. No mata las bacterias. No se requieren precauciones especiales o adicionales.

Si se almacena a temperatura ambiente, la vida útil de MS Defoam es ilimitada.

IT: Potente prodotto anti-schiumogeno per eliminare l'eccesso di schiuma del letame nelle assi e contro la formazione di schiuma intorno ai depuratori dell'aria.

MS Defoam è stato sviluppato per evitare l'eccesso di schiuma del letame nelle fosse (nei casi in cui la schiuma fuoriesce dalle assi, in modo frequente ed eccessivo), senza influenzare la qualità del letame, se poi viene riutilizzato. MS Defoam può anche essere utilizzato contro la formazione di schiuma intorno ai depuratori dell'aria, senza uccidere i batteri.

Modalità d'utilizzo: Per l'utilizzo sui grigliati: diluire MS Defoam con acqua normale in questa proporzione: 0,5 L di prodotto su 100 L di acqua (1 L di soluzione è sufficiente per 1 m² di superficie). Spruzzare MS Defoam diluito sulle fosse del letame o sopra la schiuma attorno al depuratore dell'aria, utilizzando un innaffiatore o uno spruzzatore manuale, a zaino o elettrico (MS Atomist Spruzzatore). La schiuma presente si disperderà e se ne previene una nuova formazione. Per l'uso nei depuratori dell'aria: nella maggioranza dei casi un dosaggio di 25 ppm (25 ml per m³ di acqua) è sufficiente. Gli effetti dovrebbero essere visibili dopo 8 ore.

Si consiglia un controllo regolare sulla formazione della schiuma. MS Defoam garantisce un'azione a lungo termine. Ripetere l'operazione se necessario con una soluzione allo 0,25% (proporzione 0,25 L MS Defoam per 99,75 L di acqua).

MS Defoam contiene prodotti compatibili con l'ambiente. Non contiene sostanze tossiche, aggressive o inquinanti che causano reazioni chimiche. Non uccide i batteri. Non sono necessarie ulteriori o speciali precauzioni.

Se conservato a temperatura ambiente, la durata di MS Defoam è illimitata.

Batch number/ numéro de lot/
Chargennummer/ número de lote/
numero di lotto/ Batchnummer

Date of production/
Productiedatum/ Datum
der Herstellung/ fecha de
fabricación/data di produzione/
Produktionsdato

The
Schippers
Group

Schippers Export
EU BV
Schippers Africa BV
Schippers 404C BV
Schippers LATAM BV
Schippers ME BV
Tel: +31(0)497-
339774

All located in:
Schippers Europe BV
Smargdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-
339779

Deutschland:
Schippers GmbH
Kölner Straße 62
47647 Kerken (D)
Tel: 02833-92360

Belgie:
Schippers BVBA
Grens 114
2370 Arendonk (BE)
Tel: 014-672356

France:
Schippers France Sarl
ZA de la Retaudais -
CS 10009
35137 BEDEDE (FR)
Tel: 02-99 61 40 40

España:
Schippers Agrícola SL
De la Retaudais -
Ctra. Montolío 76
08403 Granollers
Barcelona - España
Tel: 935 689 128

Italia:
Schippers Italia Srl
Via Belvedere 4
24022 Alzano
Lombardo (BG)
Tel: 035-4490369

United Kingdom:
Schippers UK Ltd.
143-149 Fenchurch
Street
London - EC3M 6BN
Tel: 7733592049

Danmark:
Schippers
Danmark ApS
Agro Food Park 13
8200 Aarhus N
4589848187

Download app!
Scan this product

2505160

22 LV 10

